

ホテルメンテナンスに伴う全館休業のお知らせ
Notice of temporary closure due to hotel maintenance

日頃よりハイアットリージェンシー 箱根 リゾート&スパをご愛顧いただき、誠にありがとうございます。
2022年1月19日(水)12:00 正午より 20日(木)14:00 まで、メンテナンスのためホテル全館休館とさせていただきます。
これに伴い、この2日間につきましては下記の営業時間となりますので、予めご了承くださいませ。

Please be informed that the hotel will be temporarily closed as following schedule due to maintenance from noon on 19 January to 14:00 on 20 January, 2022. The business hours for each outlet on these days are as follows:

1月19日(水) Wednesday, January 19, 2022			
宿泊/Stay	チェックアウト Check out	12:00	※レイトチェックアウトは承れません。 ※Late check-out is not available
ダイニングルーム-ウエスタンキュイジーヌ Dining Room Western Cuisine	朝食 Breakfast	7:30~11:00	営業/Open
	ランチ Lunch	11:30~14:30	クローズ/Closed
	夕食 Dinner	17:00~22:00	クローズ/Closed
ダイニングルーム-鮨 / Dining Room Sushi	夕食 Dinner	17:00~22:00	クローズ/Closed
リビングルーム/ Living Room		7:00~12:00	営業/Open
		12:00~24:00	クローズ/Closed
ルームサービス/Room Service	朝食メニュー Breakfast	7:30~11:00	営業/Open
	All day Menu	11:00~22:30	クローズ/Closed
スパ IZUMI/ Spa IZUMI	スパトリートメント Spa treatment	9:00~12:00	営業 / 最終トリートメント終了時刻 11:30AM 迄 Open ※Last treatment will be finished by 11:30AM
		12:00~21:00	クローズ/Closed
IZUMI ギャラリー/ IZUMI Gallery	Izumi ギャラリー Izumi Gallery	9:00~12:00	営業/Open
		12:00~20:00	クローズ/Closed
温泉 Onsen		6:00~12:00	営業/Open
		12:00~24:00	クローズ/Closed

1月20日(木) Thursday, January 20, 2022

宿泊/Stay	チェックイン	15:00	※アーリーチェックインは承れません。 ※Early check-in is not available
ダイニングルーム-ウエスタンキューズ Dining Room Western Cuisine	朝食 Breakfast	7:30～11:00	クローズ/Closed
	ランチ Lunch	11:30～14:30	クローズ/Closed
	夕食 Dinner	17:00～22:00	営業/Open (L.O. 21:00)
ダイニングルーム-鮨 / Dining Room Sushi	夕食 Dinner	17:00～22:00	営業/Open (L.O. 21:00)
リビングルーム/ Living Room		7:00～14:00	クローズ/Closed
		14:00～24:00	営業 ※アフタヌーンティーは休止、ケーキ各種は限定のみ Open ※Afternoon tea is not available/ limited cakes only
ルームサービス/Room Service	朝食メニュー Breakfast	7:30～11:00	クローズ/Closed
	All day Menu	11:00～15:00	クローズ/Closed
		15:00～22:30	営業/Open
スパ IZUMI/ Spa IZUMI	スパトリートメント Spa treatment	9:00～14:00	クローズ/Closed
		14:00～21:00	営業 ※最終トリートメント終了時刻 21:45迄 Open ※Last treatment will be finished by 21:45
IZUMI ギャラリー/ IZUMI Gallery	Izumi ギャラリー Izumi Gallery	9:00～14:00	クローズ/Closed
		14:00～20:00	営業/Open
温泉 Onsen		6:00～14:00	クローズ/Closed
		14:00～24:00	営業/Open